

46

1

I
Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr. _____
(nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, **Kaunas**, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Burkinų Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,
(oficialinis vardas) (liečiantįjį pavadinimą pabraukti)
Lilvėlis valsčiaus Tauragės apskrities

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas Mielūtė, Liucija verslas mokytoja
Gimimo vieta Lėmėlis valsčius Lėmėlis apskritis Šiauliai
Adresas: Andrijaicių, Lilvės vab., Tauragės aps.

Žinios surašytos 1935 m. birželio mėn.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Bilēs Nr.	Vardas rašomajā kalba parašytas		Vardas vietas žmoniū ištarme	Senovinės vardo formas	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upiū, upeliū ištakū bei žiočiū vietas ir jū apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo										
1.		Akmenā	Akmenā			ž.k.	Upē		10-20 m. plad.	Pratēka rytu r. daļm		
2.		Bagdōniski	Bagdōniski			ž.k.	Pieve	Arva su starpz raiš	Arpie 2ha	Priekā pōr Aljū- stij karmu		
3.		Bāltelkomyņis	Bāltelkomyņis			ž.k.	Skardys		1/2ha	Pie Akmeņ Krivis malina (prie karmu daļm) s karmu nū silātes pagamā kelis.		Auga baltelkomyņi
4.		Bēndriške	Bēndriški			ž.k.	Arva, pieva		10 ha	Sauris k. daļm, sūlma un mīdūnais, kēpimais.		Valdo 6 m. r. r. r. r. daļm, r. r. r. r. r. r. vaidas tēra.
5.		Burkēnai	Burkēnā			ž.k.	Karmas		3 km. r. g. p. 16 km. r. g. p.	Pōr kelo, cimanis r. r. r. r. r. r. r. r. r.		
6.		{ Dāgnes Paldūtišķis	{ Dāgnes Paldūtišķis			ž.k.	Pieve	Ruga, bājosai, alstos. ienī prie smiltis	3ha	Antrojamajam Akmeņ nū Paldūtišķis		Dabā Dāgnes tevat, nūmā, nūmā r. r. r. r. r. r. r. r. r.
7.		Didžis Pauris	Didžis Pauris			ž.k.	Pelki		Arpie 1/2 ha	Pōr Pauris	Ar Pauris vaidis, r. r. r. r. r. r.	Nū Pauris Pauris atstotība jūvā r. r. r. r.
8.		Dirvōnas	Dirvōnas			ž.k.	Ganykla, dirva	Uza kalvītē, smiltis	10ha			Dabā lauks uz lēsta dirvōnā (aukstā lauks dirva, dabā r. r. r. r.)
9.		Desetīnai Mikolīnai desetīnai	Desetīnā Mikolīnē desetīnā			ž.k.	Pieve		2ha	Tarp obštinis r. 12 km. r. g. p.		Dabā desetīnai teratna, r. r. r. r. r. r. nūmā, r. r. r. r. r. r.
10.		Desetīnai	Desetīnā			ž.k.	Laurai, pieva		8ha	Artauj Burkēns karmu		Antrojam 2ha
11.		Eglīnas	Eglīns			ž.k.	Lauks, pieva	Jaunā r. r. r. r. zeme	3ha	Karmu r. r. r. r. r. r. prie r. r. r. r. r. r.		
12.		Kapūkai	Kapūkā			ž.k.	Kapai	Atkalnē kalva ar karmu r. r. r. r. prie r. r. r. r. r. r.		Gerdausko lauks atkalnē, prie Androjamajam karmu kelis		Dabā kapai r. r. r. r. coton: r. r. r. r. r. r. pakrašēns karmu r. r. r. r.
13.		Kelmjņe	Kelmjņi			ž.k.	Ganykla	Nūkrēst. arīko kelmjņe	8ha	Priekā pōr r. r. r. r. pāgmanis kelo, p. r. r. r.		
14.		Kelmjņe	Kelmjņi			ž.k.	Pieve	Purva zē- me	12ha	Karmu vakarpōr		Antrojam lauks nū r. r. r. r. r. r.
15.		Kelmjņe	Kelmjņi			ž.k.	Nūkrēst. arīko plōks		30ha	1 priekā vakarā nū karmu		
16.		{ Kērbēžis Kērbēžis	{ Kērbēde Kērbēge			ž.k.	Karmu daļm	Prie smiltis	5 km. r. g. p.	Karmu r. r. r. r.		

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas	Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surinktos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo									
17.	Kybartinė	Kybartinė			Ž.k.	Laukas		10 ha	Prie Orlelio Pagraunancio miško, ant Skuono tven- kio, Pietiniji Butekų km. dalyje		
18.	Sūmpeiki Berlynas	Sūmpeiki Berlynas			Ž.k.	Pelkė	Apvali	apie 5 ara.	Prie Viekšnių (netoli Orlelio Pagraunancio kelio)		
19.	Lankutė	Lankutė			Ž.k.	Pieva	deukla: 15 vienių pusė Skuono, kitoji - masyvas.	1 ha	Prie Skuono, prie kniej km. dalyje		
20.	Lygrodja	Lygrodja			Ž.k.	Pieva	Sumetėta, lygi, pašv. žemė		Karuno v. dary, prie Skuono		
21.	Lylavė	Lylavė			Ž.k.	Upelis		Apie 5-6 klm.		Prie Orlelio Pagraunancio (Paukščių pelkės) ir prie Lygrodjos km. dalyje, prie Skuono, kur nėra žolės, vien- tis lygi sausvartė.	
22.	Mendelinė karosmė	Mendelinė karosmė			Ž.k.	Karosmė					
23.	Obrikiniai	Obrikinė			Ž.k.	Piena		3 ha	Karuno vakarais, dešinė Orlelio Pagraunancio miško pusė		Dabar teny vald Čėras.
24.	Pagrabiniai rėžiai	Pagrabinė rėžė			Ž.k.	Dirvoj					
25.	Paldutiskėlis	Paldutiskėlis			Ž.k.	Piena	Paakumė smėta žemė	3 ha	Kytneį km. dalyje prie Skuono		Antroji Skuono pusė, prie Paldutiskės.
26.	Paliepro kalnelis	Paliepro kalnelis			Ž.k.	Kalnelis		Salos 3 orchm.			Dabar tokie keli gruoliai teny
27.	Paprūdys	Paprūdys			Ž.k.	Karuno delis		3 ūki- ninkai	Pretinis karuno galas		
28.	Patakinių rėžiai	Patakinė rėžė			Ž.k.	Dirvoj			Šaukščių k. - mo dalyje, prie Skuono		
29.	Praunėlis	Praunėlis			Ž.k.	Puodas, pelkė		Apie 1 ara.	Vakarų k. - mo dalyje dešinė pusė, prie Orlelio Pagraunancio miško		
30.	Prūgeriškės	Prūgeriškės			Ž.k.	Prenas	Šviesios žemės	40 ha	Vidury k. - mo, dešinė pusė, prie Orlelio Pagraunancio kelio		Dabar (1935 m.) prieš patį valdymą ties buvo kalnelis, nuo to o kalnelio buvo pataškė miškas.
31.	Pustelikai	Pustelikai			Ž.k.	Prenas	4 užėjusių žemė	1 ha	Vakarų k. - mo dalyje dešinė pusė, prie Orlelio Pagraunancio kelio		Antroji karuno dalis, prie valdymo namų, išdalyta tarp kaimo gyventojų
32.	Skjūnų ūlys	Skjūnų ūlys			Ž.k.	Ūlys (karuno galas)			Prie Karuno n. dary prie Skuono (vakarų)		

13 Istorijas žinios

(Nr. 22. Mendelinė kartėmė. Lanki žydai Mendelis. Prieš koki
50 m. jau 11 myk. Nr. 24. Pagrabimai rėžiai. Įdalyjus į vėnsėdėjus (1912 m.), to vardo
nebevaistoja. Nr. 28. Palakimiai rėžiai. Žr. 15 skref. Nr. 35. Šlėmka. Ankscian
buvo didelis skymų plotas. Dabar įstatontas taip k-mo užlankas. Čėras prastmė
tuos vartas. Nr. 36. Tarpiniai. Vartas jau rusai. 1912 m. įdalyjus Bartkų k-mą
į vėnsėdėjus, žemė leko Bertauskiui, ir Tarpinias nebevaistoja. Nr. 37. Trūkaičiai
rėžiai. Įdalyjus karmi į vėnsėdėjus, vartas nebevaistoja. Nr. 38. Užimėnė. Vartas
romų 1912 m. karmi į vėnsėdėjus. Nr. 40. ^{Užimėnė} Prieš koki 40 m. / prieš japius
koki rusai brepi įstatė užlankus didelę duobę (5x5 greksnė). Žmonės juokda-
mės sakydavo, kad užgrizę duobę, vargę vilkus, o, re mės ir į į sukritę.

15 Vardų kilmės aiškini-
mai

Nr. 23. Pasakotojų atsiminimai, valdė to žemę Obrikiš
(form. Obrikiš). Nr. 24. Pagrabimai rėžiai. Prieš rėžius
buvo įstatė gėrė (gėrė). Nr. 27. Paprūdys. Vardas nuo prūdų, didelį, lyg
kuonis ežerą, gelkę. Nr. 28. Palakimiai rėžiai. Gėrėnė į per tuos rėžius
kūnyčakį. Įdalyjus į vėnsėdėjus, patmas lino takas, ir to vardo
Palakimiai rėžiai nėra dabar. Nr. 32. Skymų užlankas. Žr. 10 skref.
Nr. 33. Šlėmka (Anbrėmė) / desertina. Anbrėmė, kuo valdė to žemę,
buvo prastmė Šlėm, nes bevaistoja prastmė prastmė. Vartas
jau koki 70 m. kaip patįstama. Nr. 35. Šlėmka. Dėl slapimo prastmė,
Čėra čėntas dabar eina patinti. Plietmė, nes iš gėrėkų palang to koki,
įplesta. Žr. 13 skref. Nr. 36. Tarpiniai. Žemė buvo koki 2 gėrėkų. Nr. 37.
Trūkaičiai rėžiai. Rėžiai Trūkaičių buvo suardę. Nr. 38. Užimėnė. Vardas atin-
ęs vartas, koki, įdėdus šlėmės koki, paremė nuo to, kad koki atkerta
ir žemę nuo koki Čėra lank.

16 Tautosakmės žinios

Nr. 27. Paprūdys. Senesni pasakojai, kad velnias veselę
(vestuvės) koki. Ir pasakojai, atsiminimai žuonies gėrėkų,
kad prūdų koki (prūdų tūl istorijos koki, — 15 metų lankis subėga vartus)
velnias taso koki — mįslė.

15	Vardas, kilmės airkinimas
----	------------------------------

Nr. 40. Vilksduobė. Žr. 13. mrlj. Nr. 43. Žarankinė.
 Antskėim ten gyvenęs meistras Žaranka (farm. Žaranka).
 Antskėim vardas nuo senykosės daktarės. Nr. 44. Žardėlis. Kadangi
 buvo abstraktas nuo lokusio vėlinuko ramės moza, aptovertas plo-
 telis (daugiau ar mažiau lankyti - vėsininkas), taip ir buvo
 paminėtas.